

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

**gepa2**

Gesellschaft für  
Ausserwirtschaft,  
Marketing und  
Design mbH

## Einladung

### **Einladung zur Teilnahme an der Offiziellen Wirtschaftsdelegationsreise des Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie nach Sharjah, Umm al-Qaiwan und Dubai in Kombination mit einem Aufenthalt auf der Internationalen Fachmesse Hospital Build Middle East für Unternehmen der ostdeutschen Bundesländer einschließlich Berlin-Ost im Juni 2009**

Die Staaten Sharjah, Umm al-Qaiwan und Dubai innerhalb der Vereinigten Arabischen Staaten befinden sich in einer gigantischen Bauphase. Der Wert der aktiven größeren Bauvorhaben wurde in 2008 auf über 600 Mrd. Euro geschätzt. Die Projekte stellen hohe Anforderungen, auch im ökologischen Bereich an den Bauherrn. Die beschleunigten Ausführungsgeschwindigkeiten und die Komplexität der Bauvorhaben zwingen die lokalen Firmen, Leistungen und Kompetenzen zu verbessern und Technik wie Know-How zunehmend aus Europa und Deutschland in Form von technischen Produkten, Maschinen, Anlagen und Dienstleistungen zu importieren. Diese Wirtschaftsdelegationsreise, die wir im Auftrag des Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie im Zeitraum **13.-17. Juni 2009** zur Durchführung planen, führt die teilnehmenden Unternehmensvertreter in die Emirate Sharjah und Umm al-Qaiwan. Für diese beiden Emirate sprechen wir insbesondere Unternehmensvertreter der folgenden Branchen und Fachrichtungen an:

Technische Dienstleister wie Architekten und Planungsbüros, Labortechnikunternehmen für Prüfungsverfahren in der Bau- und Wasserwirtschaft. Spezialbetriebe aus den Bereichen der Schmutzwassertechnik, Fäkalien, Hydrologen, Experten für Entwässerungsverfahren, Unternehmen der Abfallwirtschaft und der Umwelttechnik, Deponiebau und Lagerung. Unternehmen der Bauzulieferindustrie, Fassadenbauunternehmen, Zulieferer für Kliniken und Medizintechnik, Ing.-Leistungen und Sicherheitstechnik. Hochbau – Landschaftsbau – Wasserwirtschaft – Gewässerwirtschaft – Trinkwasserwirtschaft – Brauchwasserwirtschaft – Abwasserwirtschaft einschließlich spezialisierten Unternehmen der Kanalisation und Entwässerungstechnik..

**Ein weiterer Höhepunkt** dieser herausragenden Wirtschaftsdelegationsreise wird ein Aufenthalt auf der Internationalen Fachmesse Hospital Build Middle East sein, die sich als neue Fachmesse in der arabischen Welt etabliert und dem enormen Bedarf an Materialien, Technik, Ausrüstungen und Leistungen im **Klinik- und im Klinikbaubereich** gerecht werden möchte. Ostdeutsche Unternehmen, die Ausrüster im Klinikbau sind, Planer, Architekten, Unternehmen der Prüf- und Messtechnik und in Kliniken zuliefernde Spezialunternehmen werden hier ein Optimum an Fachgesprächspartnern aus den Kliniken und Projektierungsgesellschafter aller arabischen Staaten finden. Schwerpunkte der Reise bilden Expertenrunden mit Vertretern der Bauwirtschaft, Einrichtungen der Umwelt – und Abwasserwirtschaft, öffentlichen und privaten Institutionen der Projektplanungsgesellschaften sowie den Einrichtungen des Gesundheitswesens, wie Kliniken. Die Gesprächspartner in Sharjah und Umm Al Qaiwan werden im Vorfeld der Reise durch uns in Zusammenarbeit mit unseren örtlichen Partnern identifiziert. Die offizielle Wirtschaftsdelegation aus Deutschland erfährt ein hochattraktives Arbeits- und Besuchsprogramm mit Entscheidungsträgern und mit hervorragenden Fachleuten vor Ort. Vor Ort werden Fragen der Projektierung neuer Projekte und die Zusammenarbeit mit Unternehmen aus Deutschland ebenso im Mittelpunkt stehen wie die Erläuterung von Lösungsansätzen aktueller Problemstellungen in Bereichen der Abwasserwirtschaft, Elektrizität und bautechnischer Maßnahmen. Das Gesamtprogramm und die Auswahl der Gesprächspartner erfolgt in sehr enger Anlehnung an die Zusammensetzung dieser Delegation.

Diese Wirtschaftsdelegationsreise ist Bestandteil des Vermarktungshilfeprogramm des Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi). Damit wird jedes teilnehmende Unternehmen über einen Zeitraum von 12 Monaten beim Markteinstieg in diesen Markt fachkundig begleitet und unterstützt. Dieses äußerst Mittelstandsorientierte Programm dürfte gerade in der jetzigen Zeit für die Unternehmen aus den neuen Bundesländern interessant sein, die nicht nur Ausschau nach Märkten mit Bedarf halten, sondern insbesondere nach Märkten mit entsprechender Kapitalkraft suchen. Die Organisation und Umsetzung dieses Projektes zielt darauf hin, das Engagement ostdeutscher Unternehmen um einen verstärkten Export von Produkten und Dienstleistungen nachhaltig zu unterstützen, auszubauen und zu vertiefen. Die enorme Bandbreite dieser Delegationsreise und der große Vorteil, in Regionen zu reisen, die vom Wettbewerb aus Deutschland und Europa bislang noch nicht so stark erkundet worden sind, unterstützt die Entscheidung für eine Projektteilnahme nachhaltig.

Unser Unternehmen, gepa2 GmbH mit Sitz in Kiel hat in den vergangenen Jahren eine Vielzahl analoger Projekte in der Golfregion konzipiert und erfolgreich durchgeführt, zuletzt mit mehreren Wirtschaftsdelegationsreisen nach Oman, Bahrain und Qatar. Wir wissen um die Chancen, die sich mit diesem Durchführungsprogramm des BMWi insbesondere klein- und mittelständischen Unternehmen aus der Bundesrepublik Deutschland bieten und wir wissen um das große Interesse der dortigen Wirtschaft, Produkte aus Deutschland zu kaufen. Die Araber schätzen unsere hohe Qualität, unsere Zuverlässigkeit, unsere Beratungsleistungen und das eindeutige Wertsymbol „Made in Germany“. Diese arbeitsintensive Wirtschaftsdelegation werden wir voraussichtlich im Zeitraum vom 13.- 17. Juni 2009 durchführen. Das Teilnehmerkontingent ist verständlicherweise begrenzt. Die Anmeldungen werden deshalb in der Reihenfolge des Eingangs hier bearbeitet und rückbestätigt. Die Kosten der Teilnahme belaufen sich auf einen vom BMWi erhobenen Projektkostenbeitrag sowie relativ günstige Flug- und Hotelkosten aufgrund eines Gruppentariffes. Sollten wir mit diesen Informationen Ihr ganz konkretes Teilnehmerinteresse geweckt haben, so bitten wir Sie darum, uns eine kurzfristige Rückantwort per Fax oder E-Mail zu übersenden, Sie erhalten dann ausführliche Informationen zum Projektprogramm, dem Vorbereitungstreffen in Berlin, zum Reiseprogramm und den Kosten der Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

Christian Lindenau  
Geschäftsführer

**gepa2 GmbH, Olshausenstrasse 6, 24118 Kiel – Telefon: 0431-94040, Telefax 0431 – 95897,  
Mail: [lindenau@gepa2.de](mailto:lindenau@gepa2.de) , Internet: [www.gepa2.de](http://www.gepa2.de)**

---

## **Rückantwort – Fax an 0431 – 9 5 8 9 7 an gepa2 GmbH**

Interessensbekundung Offizielle Wirtschaftsdelegationsreise des Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie nach Sharjah, Umm al-Qaiwan und Dubai in Verbindung mit einem Aufenthalt auf der Internationalen Fachmesse Hospital Build Middle East im Juni 2009

Ja , wir sind interessiert. Bitte senden Sie uns die Unterlagen zum Projekt zu.

Firma :

Ansprechpartner :

Telefon / Internet :